

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2002-2003

16 JANUARI 2003

Wetsontwerp houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN
ingediend na de goedkeuring
van het verslag

Nr. 37 VAN MEVROUW LIZIN

Art. 6

In de onder het 1^o voorgestelde § 1^{bis}, het getal «2015» vervangen door het getal «2003».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als bij amendement nr. 3.

Nr. 38 VAN MEVROUW LIZIN

Art. 9

In de tweede volzin van dit artikel de woorden «van de productieprijsen» vervangen door de woord-

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1376 - 2002/2003:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

16 JANVIER 2003

Projet de loi sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS
déposés après l'approbation
du rapport

Nº 37 DE MME LIZIN

Art. 6

Au § 1^{er bis}, proposé sous le 1^o, remplacer le chiffre «2015» par le chiffre «2003».

Justification

Même justification qu'à l'amendement n° 3.

Nº 38 DE MME LIZIN

Art. 9

Dans la deuxième phrase de cet article, remplacer les mots «prix de production» par les mots «prix

Voir:

Documents du Sénat:

2-1376 - 2002/2003:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Amendements.

Nº 3: Rapport.

den «van de prijs voor de verbruiker, en/of op de veiligheid van de bevolking en van de werknemers en/of».

Verantwoording

Het advies moet slaan op de drie belangrijkste aspecten die een invloed kunnen hebben op de beslissing om overmacht te hanteren. Elk van de drie aangehaalde redenen moet voldoende zijn om het mechanisme van overmacht op gang te brengen.

Nr. 39 VAN DE HEER THISSEN EN MEVROUW WILLAME-BOONEN

Art. 9

In de eerste volzin van de Franse tekst van dit artikel tussen het woord «nécessaires,» en de woorden «sans préjudice», de komma schrappen.

Verantwoording

Teneinde de Franse tekst in overeenstemming te brengen met de Nederlandse tekst en zodoende de Franse tekst te verduidelijken, behoort de komma tussen het woord «nécessaire,» en de woorden «sans préjudice» te verdwijnen.

pour le consommateur, et/ou sur la sécurité des populations et des travailleurs et/ou».

Justification

L'avis doit porter sur les trois aspects les plus importants qui sont aptes à guider le choix de la décision d'usage de la force majeure. Chacune des trois raisons évoquées doit être suffisante pour enclencher le mécanisme de force majeure.

Anne-Marie LIZIN.

Nº 39 DE M. THISSEN ET MME WILLAME-BOONEN

Art. 9

À la première phrase de cet article, supprimer la virgule entre le mot «nécessaires,» et les mots «sans préjudice».

Justification

En vue de mettre le texte français en concordance avec le texte néerlandais, et ce faisant de lever l'ambiguïté du texte français, il y a lieu d'enlever la virgule entre le mot «nécessaires,» et «sans préjudice».

René THISSEN.
Magdeleine WILLAME-BOONEN.

* * *

AMENDEMENTEN opnieuw ingediend na de goedkeuring van het verslag

Art. 4

— Nr. 6: van de heer Caluwé.

Art. 5

— Nrs. 7 en 8: van de heer Caluwé.

— Nr. 17: van de heer Vandenberghe

Art. 6

— Nr. 9: van de heer Caluwé.

— Nr. 18: van de heer Vandenberghe.

— Nr. 34: van de heer Thissen en mevrouw Willame-Boonen.

AMENDEMENTS redéposés après l'approbation du rapport

Art. 4

— Nº 6: de M. Caluwé.

Art. 5

— Nos 7 et 8: de M. Caluwé.

— Nº 17: de M. Vandenberghe.

Art. 6

— Nº 9: de M. Caluwé.

— Nº 18: de M. Vandenberghe.

— Nº 34: de M. Thissen et Mme Willame-Boonen.

Art. 6bis (nieuw)

— Nr. 10: van de heer Caluwé.

Art. 7

— Nr. 11: van de heer Caluwé.

— Nr. 19: van de heer Vandenberghe.

Art. 6bis (nouveau)

— № 10: de M. Caluwé.

Art. 7

— № 11: de M. Caluwé.

— № 19: de M. Vandenberghe.

Art. 9

— Nrs. 12 en 13: van de heer Caluwé.

— Nr. 36: van de heer Thissen en mevrouw Willame-Boonen.

Art. 9

— Nos 12 et 13: de M. Caluwé.

— № 36: de M. Thissen et Mme Willame-Boonen.

Art. 9bis (nieuw)

— Nr. 5: van mevrouw Lizin.

Art. 9bis (nouveau)

— № 5: de Mme Lizin.

Art. 11 (nieuw)

— Nr. 20: van de heer Vandenberghe.

Art. 11 (nouveau)

— № 20: de M. Vandenberghe.